

SLOVENSKI STANDARD oSIST prEN 50443:2009

01-julij-2009

Učinki elektromagnetne interferece na cevovode, ki jih povzročajo visokonapetostni izmenični železniški sistemi in/ali visokonapetostni izmenični močnostni napajalni sistemi

Effects of electromagnetic interference on pipelines caused by high voltage a.c. railway systems and/or high voltage a.c. power supply systems

Auswirkungen elektromagnetischer Beeinflussungen von VIEW Hochspannungswechselstrombahnen und/oder Hochspannungsanlagen auf Rohrleitungen (standards.iteh.ai)

Effets des perturbations <u>electromagnétiques</u> sur les canalisations causées par les lignes ferroviaires en courant alternatif et/ou par les lignes électriques H.T. en courant alternatif

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN 50443

<u>ICS:</u>

29.130.10	Visokonapetostne stikalne in krmilne naprave	High voltage switchgear and controlgear
33.100.01	Elektromagnetna združljivost na splošno	Electromagnetic compatibility in general

oSIST prEN 50443:2009

en,fr,de



iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

oSIST prEN 50443:2009 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b9c25904-436d-425f-94abd6cc063e9fd3/osist-pren-50443-2009

oSIST prEN 50443:2009

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

DRAFT prEN 50443

May 2009

ICS 33.040.20; 33.100.01

English version

Effects of electromagnetic interference on pipelines caused by high voltage a.c. railway systems and/or high voltage a.c. power supply systems

Effets des perturbations electromagnétiques sur les canalisations causées par les lignes ferroviaires en courant alternatif et/ou par les lignes électriques H.T. en courant alternatif Auswirkungen elektromagnetischer Beeinflussungen von Hochspannungswechselstrombahnen und/oder Hochspannungsanlagen auf Rohrleitungen

iTeh STANDARD PREVIEW

It has been drawn up by CLC/SC 9XC. OSIST prFN 50443:200

If this draft becomes a European Standard, CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CENELEC in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

Warning : This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.

CENELEC

Éuropean Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brussels

All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CENELEC members.

Project: 11656

© 2009 CENELEC -

Ref. No. prEN 50443:2009 E

Foreword

2 3 This draft European Standard was prepared by a JWG between SC 9XC, Electric supply and earthing systems for public transport equipment and ancillary apparatus (Fixed installations), of Technical 4 Committee CENELEC TC 9X, Electrical and electronic applications for railways and the Technical Committee CENELEC TC 210, Electromagnetic compatibility (EMC). It is submitted to a second 5 6 7 CENELEC enquiry. 8

9 This European Standard gives limits relevant to the electromagnetic interference produced by high voltage 10 a.c. railway and power supply systems on metallic pipelines.

11 Limits are relevant to the interference which can be tolerated on the metallic pipeline, by the equipment 12 connected to it and by people working on them or in contact with them. 13

14 This European Standard indicates the electromagnetic interference situations to which the limits must be 15 related. 16

17 Suggestions concerning the interference situations to be examined are given in Annex A. Suggestions 18 concerning the appropriate calculation methods are given in Annex B. Suggestions concerning the appropriate 19 measurement methods are given in Annex C. Suggestions about the use of mitigation measures are given in 20 Annex D. Suggestions for management of interference are given in Annex E.

21

1

iTeh STANDARD P (standards.iteh.a

oSIST prEN_50443:2009 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b9c25904-436d-425f-94abd6cc063e9fd3/osist-pren-50443-2009

22		Contents	
23 24	1	Scope	4
25	2	Normative references	4
26	3	Definitions	5
27	4	Procedure	
28	5	Interference distance	8
29		5.1 Interference distance for normal operating conditions	8
30		5.2 Interference distance for fault condition	8
31	6	Parameters of the interference situations	9
32	7	Coupling types	9
33	8	Interference effects	10
34	9	Interference results	
35	10	Limits for permissible interference	10
36		10.1 General	
37		10.2 Limits related to electrical safety of people	10
38		10.3 Limits related to damage to the pipeline system	11
39		10.4 Limits related to disturbance of the pipeline system	
40	11	Evaluation of the interference results	12
41	12	Mitigation measures	12
42	Anne	x A (informative) Interference situations	13
43	Anne	x B (informative) Calculation methods arcs iteh.all	14
44		B.1 Introduction	
45		 B.2 Configuration of the a.c. railway system 0443:2009 https://standards.iteh.a/catalog/standards/sist/b9c25904-436d-425f-94ab- B.3 Configuration of the a.c. power supply system 243-2009 	14
46		B.3 Configuration of the a.c. power supply system 143-2009	15
47		B.4 Configuration of the pipeline	15
48		B.5 Calculation methods	16
49		B.6 Calculation of independent interfering systems	17
50	Anne	x C (informative) Measuring methods	
51		C.1 General	18
52		C.2 Measurement methods for (prospective) touch voltages at steady state	18
53	Anne	x D (informative) Mitigation measures	19
54		D.1 General	19
55		D.2 Mitigation measures at the pipeline side	19
56		D.3 Mitigation measures at the a.c railway system side	20
57		D.4 Mitigation measures at the a.c. power supply system side	20
58	Anne	x E (informative) Management of interference	
59		E.1 General	21
60		E.2 Plant life	21
61		E.3 Exchange of information	21
62		E.4 Plant documentation	21
63	Table	PS	
64	Table	1 - Interference distances	8
65	Table	2 - Coupling types and distances to be considered	9
66 67	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	3 - Limits for interference voltages measured versus earth or across the joints (r.m.s. values d to danger to people	,
68			

- 3 -

69 1 Scope

77

84

70 The presence of ac power supply systems or of ac railway systems, in the following also indicated as ac power systems, may cause voltages to build up in pipeline systems, in the following indicated as 71 72 interfered systems, running in the close vicinities of the systems above, due to one or more of the 73 following mechanisms, i.e. to

- 74 inductive coupling,
- 75 conductive coupling,
- 76 - capacitive coupling.

78 Such voltages may cause danger to the people, damage to the pipeline or to the connected equipment, 79 disturbance to the electric/electronic equipment connected to the pipeline. 80

81 This European Standard deals with the situations where this effect may arise and with the maximum 82 tolerable limits of the interference effects, taking into account the behaviour of the ac power systems 83 both: in normal operating condition and/or during the faults.

- 85 This European Standard applies to all metallic pipelines irrespective of the conveyed fluid, e.g. liquid or 86 gas, liable to be influenced by high voltage a.c. railway and high voltage a.c. power supply systems. 87
- The objective of this standard is to define the types of coupling which must be considered for operating 88 89 conditions of the high voltage a.c. railway systems and high voltage a.c. power supply systems. It also 90 defines the configurations to be considered for both
- the metallic pipeline, Teh STANDARD PREVEW
 the high voltage a.c. railway systems or high voltage a.c. power systems 91
- 92
- and the limits to the voltage resulting from the coupling Iteh.al) 93 94
- 95 This European Standard is applicable to all new metallic pipelines and all new high voltage a.c. railway 96 systems and high voltage a.c. power supply systems and all major modifications that may change significantly the interference effect. d6cc063e9fd3/osist-pren-50443-2009 97 98
- 99 This European Standard only relates to phenomena at the fundamental power frequency (e.g. 50 Hz or 100 16,7 Hz).
- 101
- 102 This European Standard does not apply to
- 103 all aspects of corrosion,
- 104 - the coupling from a.c. railway and power supply systems with nominal voltages less or equal 1 kV,
- 105 - interference effects on the equipment through parts or apparatus not connected to the pipeline. 106
- This European Standard does not deal with costs and cost-sharing of investigations and mitigation 107 108 measures.
- 109

116

110 2 Normative references

- The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated 111 112 references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced 113 document (including any amendments) applies. 114
- 115 EN 50110-1:2004, Operation of electrical installations

117 EN 50122-1-1), Railway applications – Fixed installations – Electrical safety, earthing and bonding – 118 Part 1: Protective provisions against electric shock 119

120 HD 384.6.61 S2:2003 Electrical installations of buildings -- Part 6-61: Verification - Initial verification 121 (IEC 60364-6-61:1986 + A1:1993 + A2:1997, mod.)

122 123 124 125	IEC 60050-161:1990 + A1:1997 + A2:1998, International Electrotechnical Vocabulary - Chapter 161: Electromagnetic Compatibility
125 126 127 128	ITU-T Directives:1989, Directives concerning the protection of telecommunication lines against harmful effects from electric power and electrified railway lines - Volumes 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 9
120 129 130 131	ITU-T K.68:2008, Management of electromagnetic interference on telecommunication systems due to power systems and operators' responsibilities
132	3 Definitions
133 134 135	For the purposes of this document, the following terms and definitions apply. Unless defined in this European Standard, the definitions given in the IEV shall be applicable.
136	3.1
137	a.c. railway system (a.c. electric traction system according to EN 50122-1)
138 139	a.c. railway electrical distribution network used to provide energy for rolling stock
140	NOTE The system may comprise
141 142 143 144 145	 contact line systems, return circuit of electric railway systems, running rails of non-electric railway systems, which are in the vicinity of, and conductively connected to the running rails of an electric railway system.
146	
140	a.c power supply system (standards.iteh.ai)
148	a.c. electrical system devoted to electrical energy transmission and including overhead lines, cables,
149 150	substations and all apparatus associated with them 50443:2009 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b9c25904-436d-425f-94ab-
151	NOTE This includes the HV transmission lines with 16,4 Hz sist pren-50443-2009
152	
153	3.3
154	interfering system
155 156 157	general expression encompassing an interfering high voltage a.c. railway system and/or high voltage a.c. power supply system
158	3.4
159	interfered system
160	system on which the interference effects appear: In this standard pipeline system
161 162	
163	3.5
164	pipeline system
165 166 167	system of metallic pipework with all associated equipment and stations up to and including the point of delivery
168	NOTE The associated equipment is the equipment electrically connected to the pipeline.
169	
170	3.6
171	earth
172 173	the conductive mass of the earth, whose electric potential at any point is conventionally taken as equal to zero [IEC 50 826-04-01]
174	

175	3.7
176	operating condition
177 178	operation of any system where transients coming from faults are not to be considered as an operating condition but a fault condition
179	
180	3.8
181	fault condition
182 183 184	non intended condition caused by short-circuit. The time duration is terminated by the correct function of the protection devices and switches
185	NOTE 1 For the relevant fault duration the correct operation of protection devices and switches is taken into account
186 187	NOTE 2 The short circuit is an unintentional connection of an energized conductor to earth or to any metallic parts in contact with earth.
188	
189	3.9
190	conductive coupling
191 192	conductive coupling or resistive coupling occurs when part of the current belonging to the interfering system returns to the system earth via the interfered system.
193 194	The results of galvanic coupling are conductive voltages and currents
195 196	3.10 inductive coupling
190	the phenomenon whereby the magnetic field produced by a current carrying conductor influences another
197	conductor; the coupling being quantified by the mutual inductive impedance of the two conductors.
199 200 201	The results of inductive coupling are induced voltages and hence currents. These voltages and currents depend for example on the distances, length, inducing current, conductor arrangement and frequency oSIST prEN 50443:2009
202 203	3.11 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b9c25904-436d-425f-94ab- capacitive coupling d6cc063e9fd3/osist-pren-50443-2009
204 205 206	the phenomenon whereby the electric field produced by an energized conductor influences another conductor; the coupling being quantified by the capacitive impedance between the conductors and the capacitive impedances between each conductor and earth.
207 208 209 210	The results of capacitive coupling are influenced voltages into conductive parts or conductors insulated from earth. The influenced voltages depend for example on the voltage of the influencing system and distance
211	3.12
212	interference
213 214 215	phenomenon resulting from conductive, capacitive, inductive coupling between systems, and which can cause malfunction, disturbance danger, damage, etc
216	3.13
217	disturbance
218	malfunction of an equipment loosing its capability of working properly for the duration of the interference.
219 220 221	When the interference disappears, the interfered system starts again working properly without any external intervention
222	3.14
223	damage
224 225	permanent reduction in the quality of service which can be offered by the interfered system
226 227	3.15 danger

- 226
- 227 danger
- 228 effect which is able to produce a threat to human life

229 230 3.16 231 interference situation 232 a situation in which an interference may appear (permanently or intermittently) between an a.c. power 233 system and a metallic pipeline system. A given interference situation is defined by the geometrical and 234 electrical data of the a.c. power system and of the metallic pipeline system as well as by the data 235 describing the medium between the two systems 236 237 3.17 238 interference distance 239 maximum distance between the pipeline and a.c. power system for which an interference shall be 240 considered 241 242 3.18 243 interference voltage voltage caused on the interfered system by the electromagnetic coupling with the nearby interfering 244 245 system between a given point and the earth or across insulating element. 246 247 3.19 248 prospective touch voltage 249 voltage between simultaneously accessible conductive parts when those conductive parts are not being 250 touched by a person or an animal 251 iTeh STANDARD PRE 3.20 252 immunity 253 ability of a device, equipment or system to perform without degradation in the presence of an 254 255 electromagnetic disturbance oSIST prEN_50443:2009 256 [IEC 60050-161] https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b9c25904-436d-425f-94ab-257 d6cc063e9fd3/osist-pren-50443-2009 3.21 258 259 environmental reduction factor 260 factor which represents the mitigation of interference voltage associated with the presence of extraneous 261 metallic structures 262 263 3.22 264 rural area 265 area which has a low density of local metal structures in direct electrical contact with the soil 266 267 3.23 268 urban area 269 area which contains a high density of local metallic structures in direct electrical contact with the soil such 270 as water pipes, cables with bare metal sheaths, railway tracks, earthing structures of buildings, masts 271 and foundations 272 4 Procedure In order to evaluate the acceptability of an interference produced by an a.c. power system on a metallic 273 274 pipeline, the following design steps apply:

- a) define the interference distance to be considered, according to Clause 5;
- b) define the interference situations to be examined (worst case interference), according to Clause 6;
- c) select the involved coupling type(s) to be considered, according to Clause 7;
- d) / select the involved interference effect(s) to be considered, according to Clause 8;
- e) assess the interference result(s) for each effect selected in the previous step, according to Clause 9;
- f) select the acceptable limit for each of the results assessed in the previous step, according to
 Clause 10;

- 282 g) select the most restrictive limit, in case more than one effect is to be taken into account;
- h) evaluate the interference results on the metallic pipeline by calculation or measurement, according
 to Clause 11;
- i) compare the interference results with the relevant limits. If the comparison shows that the interference situation is unacceptable, mitigation measures shall be applied, according to Clause 12.
- The procedure shall be carried out twice, i.e. considering short term interference (due to a.c. power system in fault conditions) and long term interference (due to a.c. power system in operating conditions).
- All design steps have to be agreed by the involved parties.

292 **5** Interference distance

287

299

310

293 5.1 Interference distance for normal operating conditions294

5.1.1 In rural areas, for soil resistivity below $3\ 000\ \Omega$ m, an interference distance of $1\ 000\ m$ between the interfering system and the metallic pipeline has to be considered. In case of soil resistivity value greater than $3\ 000\ \Omega$ m, the interference distance value, in m, is equal to the soil resistivity value, in Ω m, divided by 3.

5.1.2 In urban areas, the previous interference distance may be decreased, taking into account the
 environmental reducing factor of the metallic structures existing in these areas. In no case shall the
 interference distance be assumed to be less than 300 m.

304 NOTE Typical values for the environmental reducing factor are 0,1 to 0,7 (see ITU-T K68, Appendix II).

305 5.2 Interference distance for fault condition

306(standards.iteh.al)3075.2.1In rural areas, for soil resistivity below 3 000 Ω m, an interference distance of 3 000 m between308the interfering system and the metallic pipeline has to be considered. In case of soil resistivity value309greater than 3 000 Ω m, the interference distance value, in mois equal to the soil resistivity value in Ω m.

d6cc063e9fd3/osist-pren-50443-2009

5.2.2 In urban areas, for soil resistivity below $3\,000\,\Omega$ m, the interference distance is not less than 300 m. For soil resistivity greater than 3 000 Ω m the interference distance, in m, is equal to the soil resistivity value, in Ω m, divided by 10.

315 NOTE 1 For fault condition and for a.c. power supply systems, the above distances apply in the case of neutral solidly earthed or 316 earthed through small impedance. For a.c. power supply systems with compensated neutral or neutral ungrounded, interference 317 effects are negligible.

318 NOTE 2 The soil resistivity to be taken into account in defining the value of the interference distance is the one of the deep 319 layers of soil (as deep as needed for interference calculations).

- 321 National rules determining other interference distances may be applied.
- 323 Table 1 summarises the above statements.
- 324

320

322

325

Table 1 - Interference distances

Areas	ρ Ωm	Interference distance ^a m		
		Normal operation	Fault condition	
Rural	> 3 000	ρ/3	ρ	
and the second sec	≤ 3 000	1 000	3 000	
Urban	> 3 000	> 200	ρ/10	
	≤ 3 000	≥ 300	≥ 300	
^a For underground power supply systems as well as for underground a c, railway systems the interference distance is 50 m				

^a For underground power supply systems as well as for underground a.c. railway systems the interference distance is 50 m.

-9-

6 Parameters of the interference situations

327 When dealing with a metallic pipeline system coupled with an a.c. power system, only acceptable 328 interferences are allowed.

329
330 It means that, in general, interference situations within the interference distance shall be investigated, in
331 order to be sure that all the possible unacceptable interferences, if any, are turned into acceptable ones,
332 by adopting suitable mitigation measures.

333

In Annex A suggestions are given on how to select the set of interference situations to be investigated
 and examples of worst case interference.

336 7 Coupling types

Table 2 defines the coupling types requiring calculation and/or measurement for evaluating the acceptability of the interference situation and maximum distances to be considered for the calculations. Distances do not correspond in any case to worst cases but result from a compromise between the opportunity to avoid useless calculations and the feedback experience of the operation.

341

342

Table 2 - Coupling types and distances to be considered

	Metallic pipeline				
Above ground Teh STANDARD PREVIEW Underground Not electrically connected to earth Stanconnected to earth					
Normal operation	Fault condition	Normal operation	Fault 0443condition	Normal operation	Fault condition
Inductive Capacitive ^{a b}	httnauctivelards.	teh.ai/fatalog/standard d6cc063e9fd3/øsist-j	s/sist/h9225004-4360 ren-50443-2009	¹⁻⁴²⁵ Inductive 	Inductive
		Conductive ^{c d}	Conductive ^{c e}	Conductive ^{c d}	Conductive ^{c e}

^a Capacitive coupling from a railway system has to be considered in case of approach at a distance lower than

- 10 m in case of 15 kV, 16,7 Hz systems,

- 50 m in case of 25 kV, 50 Hz systems

^b Capacitive coupling from a.c. power supply systems shall be considered in case of approach at a distance lower than 100 m.

² Conductive coupling from an a.c. railway system shall be considered in case of crossing or approach at a distance lower than 5 m from the nearest rail or masts or metallic components connected to the rails.

^d Not to be considered for the a.c. power supply systems.

Conductive coupling from a c. power supply systems shall be considered in case of approach at a distance lower than

- 5 m from the closest visible part of the tower of a HV power line rated at 50 kV or less,

- 20 m from the closest visible part of the tower of a HV power line provided with earth wire(s) with nominal voltage greater than 50 kV,
- 100 m from the closest visible part of the tower of a HV power line not provided with earth wire(s) with nominal voltage greater than 50 kV,

- 20 m from earthing systems of HV power cables with nominal voltage greater than 50 kV,

- 150 m from the earthing grid of a power substation.

In any case a minimum distance of 2 m from the closest part of the earthing system of a tower shall be observed.

In case any metallic part connected to the pipeline is accessible to people, conductive coupling has to be considered within the interference distance (see Clause 5).

NOTE It is assumed that fault current values associated with isolated and resonant earthed systems are low and do not result in danger or in significant risk of damage or disturbance and calculations or measurements are only required when interference occurs.

343

346

For pipelines without longitudinal electrical continuity, e.g. cast iron pipelines, interference effects are negligible